



ST. JOSAPHAT UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА

СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740 • Cell: 586-565-2600

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711 • Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosaphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764

Office Hours: Monday – Friday 10:00 a.m.– 4:00 p.m.

Summer Schedule of Divine Liturgies

Sunday: 9:00 a.m. (Ukrainian); 11:00 noon (English)

Weekdays: 8:30 a.m. (Ukrainian) **Saturday:** 9:00 a.m. (Ukrainian); 4:00 p.m. (English)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00 a.m. (Ukr.) and 7:00 p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 57 / NO. 38 • SUNDAY AFTER EXALTATION • TONE 7 • SEPTEMBER 20, 2020

Притча про таланти

Кожна людина народжується в цей світ з певними обдаруваннями, які вона повинна використовувати для суспільної користі так і свого духовного росту. І, у сьогоднішній недільний день, Господь наш Ісус Христос через Святе Євангеліє, для нашого духовного росту подає притчу про таланти. Цю притчу ми, як християни, повинні добре пам'ятати і втілювати в життя. У ній іде мова про рабів і господаря, який від'їжджаючи з дому, залишає своїм рабам майно: одному – п'ять талантів, другому – два таланти і третьому – один. Кожному дає за його спроможністю. Господар – це Господь наш Ісус Христос; таланти – це дарування, дари, які Господь дає людям. А раби – це є ми з вами.

І, так, Господар який іде з дому – це Вознесіння Господа нашого Ісуса Христа. А його прихід додому – це Друге Пришестя, коли відбудеться Страшний Суд. Як у притчі, господар прийшов додому і запитав звіт у своїх рабів, так запитає Спаситель нас, при своєму Другому Пришесті. І дамо тоді відповідь перед ним за даровані ним таланти. Господь запитає, чи використали ми їх з користю, чи знехтували Його даром подібно до 3-го раба, – який “закопав у землю.”

В основному, ця притча навчає кожного з нас, не бути лінивими. Бо лінивість – це погана справа, яка іде від диявола. Згадаймо перших людей – Адама і Єву. Господь дає їм заповідь “Не їсти плоду з дерева пізнання добра і зла.” І вони, дотримуючись цієї заповіді мали обожитися. Але прабатьки, спокушенні змієм і бажаючи коротшим шляхом стати подібним Богу, тобто через лінивість, вибираючи, замість вузької стежки до спасіння – широку – впали в гріх. Цим вони порушили заповідь і віддалилися від безпосереднього спілкування з Богом. І цей гріх впав на все людство. Через, що і зійшов на землю Господь наш Ісус Христос, щоб вилікувати людство. Тому і ми, бачачи, до чого призводить лінивість, сприймаймо з великим смиренням ці таланти, ці дарування які дає нам Господь. Несемо їх з покірністю, бо це і є нашим хрестом, який дає нам Творець. Якщо є у нас дар розуму, фізичне здоров'я, матеріальні блага чи якийсь інший дар, то використовуємо їх для благої мети. Тоді й виконаємо заповідь Божу “Голодного нагодували, спраглоного напоїли, ув'язненого відвідали.” І тоді на Страшному Суді (прод. на стор. 3)

Sunday after the Exaltation of the Holy Cross

Following Christ is not like following someone on Face Book or Twitter. Nor does it mean following someone we know, love, or even agree with. We all have relationships; some were formed by the choices we make such as marrying, to be employed or belong to a club. There are the relationships based on the choice of others such as parents, school. It seems the older we get, the less choices we have. Jesus reminded St. Peter; “I tell you the truth, when you were younger you dressed yourself and went where you wanted; but when you are old you will stretch out your hands, and someone else will dress you and lead you do not want to go.” St. John's Gospel indicates the kind of death Peter would face in glorifying God. Then Jesus said to Simon Peter; “Follow me.”

Being a follower of Christ extends beyond our personal choices; our likes, our dislikes, our preferences. And while being a follower of Christ for each of us will be something we must personally choose; being a follower of Christ will, if we allow it, stretch us beyond what we are most comfortable with. It will challenge us to see people and circumstances differently; even allowing ourselves to be vulnerable to what we are not so comfortable with. For this reason to love Christ, to have hope and trust in Him, brings us again and again to face the greatest personal price and to make the greatest of personal sacrifices. And while some of these personal choices may not seem so voluntary on our part; regardless of what they may be and what we are forced to face, they do remain a personal experience.

At times, everything seems unfair. Life is full of deceptions, distortions and imperfections. Only in the Cross of Christ-the power of God, whose foolishness is wiser than men, and whose weakness is stronger than men. Only in Christ is the answer to our meaning of life. He is the Author of life and the conqueror of sin and death. In Him there is no deceit or death at all, and He has created us for an abundance of life: a life that is found in having faith in Him and His Truth and a desire to follow Him and His Way. For He said; “I am the Way, the Truth, and the Life.” It is not without joy; ‘...for love, through the Cross joy has come into the entire world...’ It is truly knowing Him as the King and Lord of our life.

“O Christ, our God, help each of us in our self sacrifice that we may have faith and courage to take up our cross and follow You. Strengthen us in our weakness and (cont. on pg. 3)

LITURGIES FOR THE WEEK
SUNDAY AFTER EXALTATION
Sunday, September 20, 2020

Gal. 2: 16-20; Mk. 8: 34-9:1 (Pr.Bk. pg. 225, 437)(Мол. ст. 219, 424)

9:00 — **For The Parish**

11:00 #1370 ++ **Jerry & Wolodymyra Celuch**

— Luba LePage

Monday, September 21, 2020

Apos. Codratrus

Eph. 1: 22-2:3; Mk. 10: 46-52

8:30 #1548 ++ **Vasyl & Antonina Slobodian** — Family

Tuesday, September 22, 2020

Prop. Jonah

Eph. 2: 19-3:7; Mk. 11: 11-23

8:30 #1348 + **Lubomyr Lypeckyj** — B. & N. Zarewych

Wednesday, September 23, 2020

Conc. of Jn. Baptist

Eph. 3: 8-21; Mk. 11: 23-26

8:30 #1382 + **Metodij Iwanczuk** — Family

Thursday, September 24, 2020

Protomrt. Thekla

Eph. 4: 14-19; Mk. 11: 27-33

8:30 #1589 + **Olga Soroka** — E. Hawrylko

9:30 #1780 + **Daria (Zachariasewych) Fedoriw** — Family

Friday, September 25, 2020

Ven. Euphrosina

Eph. 4: 17-25; Mk. 12: 1-12

8:30 #1709 + **Myroslaw Pryjma** — S. Buksa

Saturday, September 26, 2020

Theologian John

1 Jn. 4: 12-19; Jn. 19: 25-27; 21: 24-25

4:00pm #1523 + **Catherine Tustanowski** — Family

6:00pm #1257 + **Olena Bojcuniak** — Family

Sunday, September 27, 2020

2 Cor. 6: 16-17:1; Mt. 15: 21-28 (Pr.Bk. pg. 226, 403)(Мол. ст. 220, 390)

9:00 — **For The Parish**

11:00 #1099 + **All Deceased Family Members**

— Iwanyckyj Family

*Please Pray
For The Sick*

Fr. Bernard Panczuk, OSBM,
Fr. Lawrence Lawryniuk, OSBM,
Sr. Joan Weiss,

Nicholas Allen, Lisa Thompson-Burton,
Chuck, Oleh Ciepły, Maria Dackiw, Helen Gasparovich,
Rebecca Holowaty, Eugene Iwasiuk, John Kobasa,
Eugene Kondziolka, Jacob Kopfer, Ross Kopfer, Christina
Lloyd, Nancy McCarthy, Patrick Nordstrom, Mary Spear,
Michael Tereck Jr., Teri Turak, David Tyro, Mark Tyro,
Gisele Waldo, Lance Woodliff, George Zwierzycki

- *All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty and for peace in the United States and Ukraine.*

За наших старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків і за мир в Україні і в Америці.

Please notify us of any updates to the list. Thank you!



Молімся за вилікування хворих
на Коронавірус.

Please pray for those ailing
and for the cure for the Coronavirus.

Молімся за мир в Америці і Україні

Please pray for peace in the United States & Ukraine.



October – Month of the Rosary

We will have the Rosary Mon. thru Fri. evenings
6:00p.m. (Eng.) 6:30p.m. (Ukr.)

Жовтень - Місяць Вервиці

Щоденно (понеділок - п'ятниці)

відмовляємо вервицю: 6:00веч. (анг.) 6:30веч. (укр.)



Please note:

Due to precautions for the virus, the liturgical books have been removed from the pews.

We have liturgical books (for personal use) for sale in the rectory.

Через вірус — молитовники були забранні з церкви.

Ми маємо молитовники на продаж в канцелярії.



Mass Intentions for 2021 (starting Oct. 5th)

When ordering the Divine Liturgy in your intention, donations would greatly be appreciated. For scheduling procedure, in person is preferred.

Служби Божі на 2021 Рік (починаємо 5-го жовтня)

Ласкаво просимо зайти до церковної канцелярії щоб замовити Службу Божу.



Wedding Bann II



Scott Anthony Csrnko & Katia Maria Jurkiw
Ceremony at Immaculate Conception Church — Oct. 3, 2020
Daughter of Eugene & Sonia Jurkiw



Altar Cleaning — Linda Zajac and Helen Scott

Best Wishes, Health, Happiness and God's Blessings.

Happy Birthday

Jennie Dashe, Maria Kalba, Catherine Berezowsky,
Olga Denysenko, Carolyn George, James Gasparovich,
Duane Halash, Laurie David, Mark Nestorowich,
Roman Kaliszczak, Steven Thibault, Roman Hryciw,
Ann Hnatiuk, Michael Stencel, Karen Dagenais,
Maria Doubrowski, Michael Sawicky, Steven Zavinsky,
Adina Sawka, Olena Dundon, Tanya Kryzaniwskyj,
Iryna Tryshnivskyy, Stephen Halash, Markiy Rudnitsky,
Ivan Statkevych, Danylo Makara, Steven Goshko

Многая Літа!

Names printed are for birthdays for this week — from Sunday thru Saturday

Meetings / Сходини

St. Josaphat Knights of Columbus #8441 will hold their meeting on Monday, September 21st - 7:30pm.

O.L.P.H. Sodality – Wednesday, Oct. 14th – 11:00a.m. Rosary followed by a meeting.



To prevent the spread of Coronavirus

1. **Masks are mandatory** when you are not at home.
2. Wash hands often with soap and water (for 20 seconds)
3. Avoid touching your nose, mouth and eyes.
4. Wipe any areas with water and bleach. Wipe down your cell phones and your personal devices with disinfectants.
5. Do not shake hands, hug or kiss other people but consider waving.
6. Cover your cough and sneeze with a tissue or use your inner elbow, then throw away the tissue.
7. Avoid exposure to others who are sick.
8. Please stay home when you are sick.

УВАГА

1. **Вживайте маски** поза домом.
2. Мийти руки милом не менше ніж 20 секунд.
3. Не торкайте руками лице (ніс, уста і очі).
4. При зустрічах не вітайтеся руками і поцілункам, а тільки помахом руки.
5. При кашлю закривайте уста хустинкою або рукою.
6. Просимо не відвідувати хворих, а тільки телефонічно.
7. Просимо залишатися вдома, коли ви є хворі.

почуємо слова: “Добрий і вірний рабе! У малому ти був вірним, над великим тебе поставлю. Увійди у радість Господаря твого!”

grant us Your spiritual power that in being mindful of Your supreme sacrifice we may also do Your Will in all things. For blessed is Your Name and glorified is Your Kingdom; of the Father and of the Son and of the Holy Spirit; now and ever and forever. Amen.



Life Chain 2020

Come join us on **Sunday, October 4th**, from 2:00 to 3:30pm on Ryan Road just opposite of St. Josaphat Church and Banquet Center.

This is a peaceful prayerful commitment to love and protect the unborn and their mothers. Printed signs with popular prolife words will be available. You can bring your rosary and a chair, if you wish.



Tuesday Evening Faith Formation Sessions!

**Join us every Tuesday evening starting Sept 29th
from 7:30pm to 9:00pm in the classroom
(or in the church hall if it is necessary for social distancing)**

METANOIA - and believe in the Gospel

In the Gospel of Mark, the first words of Jesus are an invitation to metanoia, to repent, to change, to be converted. Every Catholic, no matter where we are in our faith journey, is invited to a deeper conversion. Metanoia is not a one-time event; rather, it is a continual process of turning away from the things of the world, from lies and sin and discovering a deeper union with Christ.

Metanoia is a 10 part series that is beautifully filmed on location in the Holy Land, highlighting sacred places and many of the holy sites in Jerusalem. This series will lead us on a journey with Christ into conversion. Each of the episodes explores areas of our life where conversion is so often necessary.

Metanoia will examine topics such as who is Jesus, what must we do to inherit eternal life, and many other significant matters of faith. With preaching from Fr. Dave Pivonka, TOR - President of Franciscan University and founder of The Ministry of the Wild Goose, as well as personal testimonies from men and women, young and old, religious and lay, their stories will inspire you to seek to encounter Jesus and the new life he is constantly inviting us to.

Join us for the most important journey of our lives, a journey of grace, hope, repentance, and transformation. Do not delay, “This is the time of fulfillment. The kingdom of God is at hand. Repent, and believe in the Gospel. Mk 1:15”

If your unable to join us in person, you may watch the program the program from home by registering at <https://wildgoose.tv/>

A study guide is available as a free download at the above website, and will be provided to those who attend the series in person.

We do ask that anyone who attends wear a face mask in order to protect oneself and others from COVID-19 or the Flu. Also we will be set up for social distancing.

At this time — snacks or beverages will NOT be available.

There is no cost - the program is free.